

دليل إستضافة المهاجرين



Ayuntamiento
de Salamanca

Familia e Igualdad de Oportunidades



Junta de
Castilla y León

Consejería de Interior y Justicia

المحتويات

2. التقديم
3. إذن الإقامة.
4. محل الإقامة.
6. البطاقة الصحية.
7. المركز الصحي
8. الدليل للمراكز الصحية
9. المدارس
11. س.أ.ص.
12. س.إ.أ.م
13. س.ف.و.ل.
14. إ.سيل
15. المؤسسات التي تحت خدمات السكان المهاجرين بسلمنكا
- 17 جمعيات المهاجرين بسلمنكا
19. النقابات لتقديم الخدمات للمهاجرين
19. المبادئ التوجيهية الرامية إلى السكان المهاجرين



التقديم

خلال العقود الماضية إلى زيادة كبيرة في عدد من الناس الذين ينتمون إلى الدول الأخرى و الذين يعيشون في مدينتنا ظاهرة الهجرة عاملاً هاماً في التنمية الاقتصادية والإثراء الثقافي.

السكان الأجانب و صعوبة الوصول إلى الموارد المتاحة، كما يعلم معظم الخدمات الأساسية التي يقدرها المجتمع، وكيفية عملها وأين يوجدون.

لمعالجة هذه المشكلة، مع إدارة شؤون الأسرة و تكافؤ الفرص في مدينة سلمنكا ينشر هذا الدليل الذي يسعى لإدماج المهاجرين في مجتمع سلمنكا، مع المساواة في الحقوق و المسؤوليات و الفرص.

هذا المنشور هو في أيديكم، وضع تحت تصرفكم، ومعظم اللغات الممثلة (الإنكليزية، الإسبانية، الفرنسية و العربية) و معلومات عن الخدمات الأساسية التي ستتمكن التكامل الخاص.

وأدى هذا إلى الهيئات المهنية الطوعية العاملة في مجال الهجرة و الأجانب المقيمين في سلمنكا.

أمل أن يكون هذا المنشور مفيداً و يساعد علي إنشاء مدينة متسامحة أكثر إنفتاحاً و الترحيب لجميع الناس الذين يريدون أن يكونوا جزءاً منه.

بلدية سلمنكا



إذن الإقامة

ما هو إذن الإقامة؟

هو إذن إداري للعيش والإقامة في إسبانيا. في التشريع الإسباني على الأجنبي وهناك عدة أنواع من تصاريح الإقامة ، والحصول على واحد منهم يجب وضع شروط من خلال التعليم الداخلي الإداري

الحالة التي يكون فيها المهاجرين في إسبانيا

يمكن العثور على المهاجرين في إسبانيا في أنواع مختلفة من الحالات: الوضع يكون في الإقامة، الإقامة المؤقتة أو الإقامة لمدة طويلة.

حالة الإقامة: الوضع في مقر الأجنبي الذي لا يحمل تصريح إقامة وأذن من البقاء في إسبانيا لبعض الوقت. فهو يمكن أن يكون:

-- **البقاء لمدة قصيرة:** هو أن تبقى في الأراضي الإسبانية لمدة لا تتجاوز تسعين يوما.
-- **طالبة الإقامة:** والتنقل من الطلاب أداء العمل أو الخدمات من متطوع.

والقصد من المهاجرين الذين المقبلة الى إسبانيا لإجراء دراسات أو تمديد ، والمشاركة في حركة الطلاب ، وإجراء البحوث أو التدريب ، والخبرة في العمل غير المأجور أو غير العمل توفير الخدمة التطوعية.

حالة الإقامة: انهم المهاجرين المقيمين في إسبانيا الذين لديهم وعلى تصريح إقامة للبقاء يمكن أن يكون:

-- **موقتا:** هو الوضع الذي يسمح لهم بالبقاء في إسبانيا لمدة تزيد على تسعين يوما وتقل عن خمس سنوات.

-- **مقيم لفترة طويلة:** هذا هو الوضعيسمح الذي لإذن بالإقامة في إسبانيا إلى أجل غير مسمى والعمل في المساواة ظروف الشعب الإسباني. يحق للحصول على إذن الإقامة على المدى الطويل الذين أقاموا قانونيا وبشكل مستمر في الأراضي الإسبانية لمدة خمس سنوات. تجدد كل 5 سنوات.

عديمي الجنسية: وزارة الداخلية لديها الاعتراف بمركز عديمي الجنسية للأجانب الذين، مشيرا إلى أن الجنسية ، وتلبية متطلبات اتفاقية النظام الأساسي للأشخاص عديمي الجنسية.

اللاجئون: القرار بالموافقة على طلب للحصول على اللجوء في إسبانيا يشكل اعترافا من حالة اللاجئين.



المتطلبات والوثائق

غير محدد لأن المهاجرين قد يكونون في حالات مختلفة ويتطلب كل وثائق مختلفة.

أيهما معالجة؟

الحكومة الفرعية

(ج) غران فيا ، 31. 37001 سالامانكا - هاتف: 923 75 90 00

www.extranjero.emtin.es

الكيانات التي توفر الدعم في مجال تجهيز

الصليب الأحمر

الصليب الأحمر شارع ، 1. 37005 سالامانكا - الهاتف: 923 22 10 32

www.cruzroja.es

كاريتاس

مونرو شارع ، 2 تحت. 37001 سالامانكا - الهاتف: 923 26 97 85

www.caritasalamanca.org

توقيت العمل العمومي

الحكومة الفرعية، من الإثنين إلى الجمعة

من الساعة 9.00 إلى الساعة 14.00 الثانية بعد الزوال

الصليب الأحمر، من الإثنين إلى الجمعة

من الساعة 9.00 إلى الساعة 14.00 الثانية بعد الزوال

وفي المساء من الساعة 16.00 الرابعة إلى الساعة 19.00 السابعة مساءً

إلى يوم الجمعة

كاريتاس، من الإثنين إلى الجمعة من الساعة

إلى 14.00 الساعة الثانية بعد الزوال 9.00

وفي المساء ، الإثنين، الثلاثاء والأربعاء

من الساعة الخامسة إلى الساعة 19.00 السابعة مساءً

محل الإقامة

ما هي شهادة السكنى؟

هي الوثيقة التي تشهد بالإقامة في بلدية ما

كيف تطلب؟

ملئ ورقة التسجيل و الطلب إن لم تكن مسجلاً من قبل في الاراضي الاسبانية

لاشخاص الذين لهم الحق في هذه الشهادة هم

أي مذني يريد الإقامة بسلامانكا

الاجانب الذين لا ينتمون الى الاتحاد الاوروبي و الذين لا يتوفرون على الإقامة الدائمة

يجب عليهم تجديد كل سنتين التسجيل قبل شهر من تاريخ إنتهاء الصلاحية



الوثائق

ورقة تسجيل التعدد الاسكاتي
جواز السفر جاري به العمل
شهادة تذل بأنه يعيش في نفس العنوان
(إذا كان يقيم في منزل مستأجر (للكرءاء) يجب عليه تقديم عقد الايجار (الكرءاء
في حالة أكثر من شخص يعيش في نفس المنزل (غرفة للكرءاء) فسيكون صاحب (أو صاحبة) المنزل
الذي يسمح بالتسجيل في شهادة السكنى مع مرافقة صورة من البطاقة الشخصية
العمل بها جاري الإقامة بطاقة

Formulario de inscripción de habitantes de Salamanca. Incluye campos para datos personales, familiares, y laborales, así como una tabla para declarar otros miembros de la familia.

Formulario de Alta por Omisión de Salamanca. Incluye campos para datos personales, familiares, y laborales, así como una tabla para declarar otros miembros de la familia.

أين تطلب
في البلدية

إسم الكيان
بلدية سلامنكا

شارع إسكرببيرا ، الرقم 24، الرمز البريدي 37002 سلامنكا
الهاتف: 923 27 91 00

ساحة كونكوردية، الرمز البريدي 37005 سلامنكا
الهاتف: 923 12 15 95

التوقيت العملي

من الاثنين الى الجمعة ، من التاسعة صباحا الى الثانية بعد الزوال

الموقع الإلكتروني

www.aytosalamanca.es

5



البطاقة الصحية

ما هي البطاقة الشخصية للصحة؟

هي وثيقة شخصية التي تمكنك للجوء الى المراكز الصحية



المتطلبات

- ان تحتوي على شهادة السكنى ببلدية سلمنكا
- إن لم تكن لك هذه الشهادة يسمح لك فقط بالمساعدة الصحية النقط التالية:
- الاطفال الذين لايتجاوز سنهم الثامنة عشرة
- النساء الحاملات
- المستعجلات

كيف تطلب البطاقة الصحية؟

في المركز الصحي:

- (يجب أن تتعرف على مركز الصحة الذي تنتمي إليه) المراكز موجودة في الصفحة 8
- في مركزك الصحي يمكنك تطلب ميعادا مع العامل الإجتماعي
- التجأ إلى الميعاد في نفس اليوم

الوثائق المطلوبة للحصول على البطاقة الصحية

للأجانب الذين يتوفرون على إقامة قانونية

- شهادة السكنى تطلب من بلدية سلمنكا
- مكتب خدمة المواطن:

إسحاق بينرا رقم 24-26

مركز الإدماج خوليان سان شيس إشارو

ساحة بلاصا ونكورديا

- نسخة من بطاقة الإقامة (الأجانب الذين لاينتمون إلى الإتحاد الأوروبي)



- بطاقة التعريف (للأجانب الذين ينتمون للإتحاد الأوروبي)
- الظرائب المحصول عليها سنويا
- (في حالة عدم الأداء يجب أن تطلب وثيقة التصديق من وكالة الضرائب)
- شارع ريكطور لوسينا رقم 12-18
- نسخة من رقم الضمان الإجتماعي
- شارع كنالخيص رقم 119 الطابق السفلي
- الدليل الإقتصادي أو بيان الدخل السنوي
- وثيقة، أشكال F6 و F1 (تسهله لك العاملة أو العامل الإجتماعي في المركز الصحي)

الأجانب الذين ينتظرون تحقيق الإستقرار

- شهادة السكنى
- تطلب
- بلدية سلمنكا، شارع إسحاق بيرا رقم 24-26 الطابق السفلي بمكتب خدمة المواطن
- مركز خوليان ساتشيس الشارو ساحة كونكورديا
- نسخة من جواز السفر
- بيان الدخل السنوي
- نسخة من رقم الضمان الإجتماعي
- شارع كنالخيص رقم 119 الطابق السفلي
- وثيقة، أشكال F6 و F1 (تسهله لك العاملة أو العامل الإجتماعي في المركز الصحي)

الأطفال القاصرين

- نسخة من أي وثيقة (جواز السفر، الحالة المدنية...)
- نسخة من رقم الضمان الإجتماعي
- شارع كنالخيص رقم 119 الطابق السفلي

المركز الصحي

ما هو مركز الصحة؟

هو المكان الذي يجب اللجوء إليه لحل مشاكل المتعلقة بالصحة

مراكز الخدمات الصحية

- زيارة الطبيب العائلي في المركز الصحي الذي تنتمي إليه، أو في منزلك إذا كان المرض يمنعك من الذهاب إلى المركز
- الطب الخاص بالأطفال الذين لا يتجاوز أعمارهم 14 سنة، التلقيح، المراقبة الصحية
- الزيارة والرعاية التمريضية
- العاملة أو العامل الإجتماعي
- العاملة أو القابلة في المستشفى، طب النساء، تنظيم الأسرة، صحة الأسنان، الصحة العقلية،...



متى نذهب إلى المراكز الصحية؟

- عندما تتوفر على بطاقتك يتم تعيين طبيب العائلة من أول زيارة إليك مع أخذ الاعتبار .
- طلب الموعد: ليس منك أن تنتظر البطاقة تكتفي فقط بالتوصيل .
- إذا احتجت زيارة الطبيب فعليك أن تطلب موعدا عن طريق الهاتف الموجود على ظهر البطاقة الصحية أو في مكتب الإرشادات الموجودة بمركزك .
- عند الاتصال يجب عليك أن تسهل إسمك و إسم طبيبك مع اختيار الموعد الذي يليق بك .

التوقيت

عامة التوقيت يستمر مفتوحا من الساعة الثامنة صباحا إلى الساعة التاسعة ليلا

الدليل للمراكز الصحية

سان بيرناندو

زفنة أرابيليس رقم 33-25 37007 سلامنكا
الهاتف: 923 29 09 70

غارديو الشمالي

شارع روميرو 37005 سلامنكا
الهاتف: 923 24 00 51

غارديو الجنوبي

شارع كومونيروس رقم 31-27 (الطابق الاول) 37003 سلامنكا
الهاتف: 923 24 84 22

الأمديا

شارع كومونيروس رقم 31-27 (الطابق الاسفل) 37003 سلامنكا
الهاتف: 923 12 65 91

بيساراليس بيبثال

زفنة الفاريروس رقم 2 37006 سلامنكا
الهاتف: 923 23 26 30

كسترو بريطو

زفنة مايسترو طاريغا رقم 4-2 37008 سلامنكا
الهاتف: 923 26 03 30

سانتي سبيريتو

زفنة روندا سانتي سبيريتو رقم 47 37001 سلامنكا
الهاتف: 923 21 12 46



طبخاريس

زئقة طوماس رودريغيس بينيا، 37008 سلمنكا
الهاتف: 923 19 24 17

كاوشينو

شارع فاييس مينيروس، 36-44 37006 سلمنكا
الهاتف: 923 20 51 00

أونيبيرصضاض سينترو

(وسط الجامعة)

رونذا سانتى سبيريٲو رقم 47 37001 سلمنكا
الهاتف: 923 21 99 11

سان خوان

شارع پالينسيا رقم 32 37005 سلمنكا
الهاتف: 923 23 27 78

المدارس

ما هي المراكز التعليمية؟

- هي مراكز التي تدرس فيها التعليم الإبتدائي وأيضاً معرفة بالتربية الاساسية و تربية التعليم الثانوي .
- التعليم الإبتدائي (من السن 6 إلى السن 12 سنة) يظمن معرفة القراءة و الكتابة الصحيحة
و الحساب الاساسي لاكتساب العناصر الثقافية الاساسية
التي توفر تنمية المهارة الفردية .
- التعليم الثانوي الاجباري من (السن 12 إلى السن 16 عشر) فهو استمرار للتعليم الإبتدائي .
هذه المرحلة تدفع بالطالب إلى اكتساب معرفة ثقافية معينة مثل: ثقافة إنسانية - علمية - تكنولوجية
و هذه قابلة للاستقبال لتهيئته و اندماجه في دراسات العمل.
و التعليم في إسبانيا مجبر من السن السادسة إلى السن السادسة عشرة .

كيف يطلب؟

ملئ نموذج رئيسي
هناك نموذجين:

- النموذج الاول يطلب داخل مدة التسجيل التي تحدد وزارة التربية بكستيا ليون سنويا
هذه النماذج تسلّم في مختلف المدارس و الثانويات .
- النموذج الثاني ،يطلب بعد المواعيد النهائية لتسجيل .
و ذلك بأخذ الاعتبار للمقاعد التي تمنح لك
هذه الاجرانات يتم تنفيذها في مكتب التربية و التعليم



المتطلبات

ملئ ورقة التسجيل و ذلك حسب السن .

الوثائق

- لاتوجد أي وثيقة بالنسبة للاطفال الذين لا يتجاوز عمرهم 16 سنة
- الاطفال الذين يتجاوز عمرهم 16 سنة ، شهادة التعليم الاعلادي الاجباري
- وعندما تكون موافقة اللقب اجبارية ، عليك طلبه من ملحقة الحكومة

أين تطلب؟

- إذا كان داخل مدة التسجيل يمكنك اختيار المركز القريب من سكنك .
- إذا كان خارج مدة التسجيل فيطلب من مكتب التربية و التعليم . و ذلك بأخذ الاعتبار للمقاعد التي تمنح لك .

إسم المؤسسة

الإدارة المحلية لتربية و التعليم

شارع گران بيبا رقم 53-55 37002 سلمنكا

الهاتف: 19 26 923

الفاكس: 08 30 21 923

التوقيت العمومي

من الإثنين الى الجمعة، من الساعة 9 إلى الساعة الثانية بعد الزوال

الموقع الإلكتروني

www.educajcy.es



مركز العمل الإجتماعي (CE.A.S.) سلمنكا

المدارس العامة و المجانية بمدينة سلمنكا المتاحة لنا لضمان الحق في الحصول على رعاية شخصية و إجتماعية ذات جودة عالية.
كل شخص يمكن أن يرجى التوجه إلى مركز العمل الإجتماعي المناسب إليه و هذا في حالة فردية أو جماعة يهتدون التوجيه عن كيفية حل مشاكلنا و دليل توقعاتنا

الخدمات و البرامج

المعلومات: ستوجه إلينا بطريقة تقنية و بمعلومات سرية و إستشارة حول الموارد الموجودة لدينا و مزايا الرعاية الإجتماعية.
دعم الأسرة و التعايش: تهدف هذه الخدمة إلى تمكين الناس من البقاء الأطول و الوقت الممكن. في المجال المعتد لدينا: المساعدة في المنزل، المساعدة الغذائية ، المساعدة المالية، دعم الأسرة، التعليم في الأسرة.

الترويج و برامج التنمية المشتركة:

برامج وقائية التي تشجع مشاركتنا للحصول على حومة أفضل و زيادة العيش التي سوف يشعر فيها الجميع بالتكامل، مكتبة التكامل و اللعب، حملة من الأنشطة الصيفية للأطفال، بناء المستقبل، فصول التدريب للمرأة، الشباب المعوقين، وورش العمل المهنية.

كيفية التقديم؟

الموعد يطلب بواسطة الهاتف أو الحضور شخصياً

المتطلبات

الإقامة في مدينة سلمنكا

الوثائق

لاشيء

الموقع الإلكتروني

www.aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي بسلمنكا

مركز العمل الإجتماعي CEAS

شارع خوان دي لافوينتي

هاتف: 923 21 40 12 - 923 21 39 99

ceascentro@aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي CEAS

ساحة إكستريمادورا

هاتف: 923 19 24 88 - 923 19 09 62

ceasbuenosaires@aytosalamanca.es

11



مركز العمل الإجتماعي CEAS بين شمال و جنوب غاريد و

شارع ألفونسو دي كاسترو 32

هاتف: 923 12 56 95 - 923 23 20 46

ceasgarridonorte@aytosalamanca.es

ceasgarridosur@aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي CEAS دي سان بيرناردو

فييا ماير، 67-55

هاتف: 923 12 02 10 - 923 22 41 72

ceassanbernardo@aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي CEAS سان خوسي

ساحة دي سانتا سيسيليا

هاتف: 923 27 02 93 - 923 21 29 17

ceassanjose@aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي CEAS رُوو

شارع لوغو

هاتف: 923 18 25 13

بوينتي لاريو، شارع جافا

هاتف: 923 18 54 71

ceasrollo@aytosalamanca.es

مركز العمل الإجتماعي CEAS بيساراليس

شارع رويز زوريا، 30

هاتف: 923 12 09 00 - 923 12 04 26

ceaspizarrales@aytosalamanca.es

إدارة الخدمات الإجتماعية

شارع بينيا بريميرا، 19. الطابق الأول

هاتف: 923 27 91 63

ssociales@aytosalamanca.es

مركز المعلومات و المشورة للمرأة س.إ.أ.م. (C.I.A.M.)

ما هو س.إ.أ.م.؟

هو المركز الذي يهدف إلى تعزيز و تطوير العمل لتحسين وضع المرأة في المجتمع، و توفير رعاية خاصة للنساء اللاتي تنتهكن حقوقهم للإصدار (ضحايا نوع العنف الجنسي)، تقديم مساعدة لتعليم قيادة السيارات، المرأة التي في وضعية غير إجتماعية) لمساعدتك في الحصول على مبدأ المساواة في جميع المجالات

12



كيفية التقديم؟

- طلب الحصول على الإقتباس
- الحضور شخصيا في أوقات العمل
- الإشتقاق من الموارد الأخرى

المتطلبات

الإقامة مدينة سلمنكا

الوثائق

أي وثيقة معينة و مطلوبة

أين يجب تقديمها؟

شارع بينيا بريميرا، 19، الطابق 2°

إسم الكيان

مركز المعلومات و المشورة للمرأة ووزارة الأسرة و تكافؤ الفرص مدينة سلمنكا

شارع بينيا بريميرا، 19 ، الطابق 2° الرمز البريدي 37002 سلمنكا

هاتف: 923 27 91 63

الفاكس: 923 27 91 65

توقيت العمل العمومي

من الإثنين إلى الجمعة: من الساعة 9.00 حتى 14.00 بعد الزوال

الموقع الإلكتروني

www.aytosalamanca.es

مركز التكوين و التوجيه العملي س.ف.و.ل (C.E.F.O.L.)

هو مركز ينتمي لبلدية سلمنكا الهدف منه هو تحسين مستوى العمل الاحترافي للاشخاص العاطلين، وبالاخص الى الاشخاص الذين يصعب عليهم اللجوء الى ميدان العمل، والذين سيكون لهم إهتمام خاص بهم وفريد من نوعه، بواسطة عدة برامج مختلفة للتكوين و الشغل. الانشطة هي: الاخبار و التوجيه العملي، دراسات في التكوين المهني، الاخبار في فرص الشغل، تنسيق في ما بين الاشخاص العاطلين والشركات.

كيف تطلب؟

الموعد يطلب بواسطة الهاتف او الحضور شخصي

13



الشروط المطلوبة

- أن لا يكون لك عملا أو شغلا
- أن تكون مسجلا في بلدية سلمنكا
- أن تكون مسجلا (البحث عن العمل) في مكتب الخدمة العمومية للعمل في كاستيا ليون

الوثائق

- الحياة العملية
- بطاقة طلب العمل
- بطاقة الوطنية أو بطاقة الإقامة

أين تطلب؟

مركز التكوين و ال توجيه العملي

إسم المؤسسة

بلدية سلمنكا

شارع بروفيسور لويس، رقم 5-7 الرمز البريدي 37006
هاتف: 01 20 25 923 الفاكس: 24 25 28 923

التوقيت العملي

من الاثنين إلى الجمعة، من الساعة 9.00 الى 14.00 بعد الزوال

الموقع الإلكتروني

www.aytosalamanca.es

الشغل بكاستيا ليون إسيل (ECYL)

ماهو إسيل؟ (ECYL)

هو مكتب البحث عن العمل يمكنك اللجوء إليه عندما تكون في وظيفة عدم توفرك على العمل •
و من بين الخدمات التي يوفرها لك هذا المكتب مثلا • التوجيه - الارشادات - التقرب بين الاشخاص
و الشركات

كيف تطلب بطاقة البحث عن العمل؟

تطلب رخصة إقامة

FECHAS PRÓXIMAS RENOVACIONES		
05-11-2009	04-02-2010	06-05-2010
05-08-2010	04-11-2010	03-02-2011

Su demanda tiene una validez temporal al hasta la primera fecha arriba indicada.
Operación realizada en: 05/11/2009
Fecha de inscripción: 06-08-2009

700 - 8032

Oficina de Inscripción en el Sistema Público de Empleo
O.E. VALLEJOLOPOSIMIENTE
PLAZA DE FOMENTE 1
41001 - VALLEJOLO
Teléfono: 988341213 - 983954439 - info@ecyl.es
E-mail: ecyl@ecyl.es

IBEX - ASOCIACIÓN para el desarrollo de la iniciativa de
empresariado juvenil en España
www.ecyl.es

14



المتطلبات

رخصة الإقامة

كيف نحصل على هذه البطاقة؟

حسب جهتك التي تنتمي إليها (إما المكتب الموجود في زنقة كالاتانيازور) أو المكتب الموجود بجهة سان خوصي (زنقة إاريوغويني)

إسم المؤسسة

العنوان - زنقة كالاتانيازور رقم 11-5 الرمز البريدي 37001 سلامنكا

الهاتف: 923 26 70 61

الفاكس: 923 26 74 48

زنقة غوينيشا رقم 2-40 الرمز البريدي 37008 سلامنكا

الهاتف: 923 21 67 09

الفاكس: 923 26 23 60

التوقيت العملي العام

من الاثنين إلى الجمعة (من الساعة التاسعة إلى الساعة الثانية بعد الزوال)

الموقع الإلكتروني

www.empleocastillayleon.com

المؤسسات التي تحت خدمات السكان المهاجرين بسلامنكا

بلدية سلمنكا

شارع بروفيسور لوكاس الرقم 5-7 الرمز البريدي 37006

الهاتف: 923 25 20 01

العنوان الإلكتروني: cefol@aytosalamanca.es

15



معهد إبيروأمريكا بجامعة سلمنكا

شارع فونسيكا الرقم 2 الرمز البريدي 37002
الهاتف: 923 29 46 36
العنوان الإلكتروني: mcarrera@usal.es

أكسيم

شارع لفريصا الرقم 6 الرمز البريدي 37004
الهاتف: 923 12 45 67
العنوان الإلكتروني: salamanca@accem.es

مؤسسة أد سيس

شارع مايسترو صولار الرقم 17-21
الهاتف: 923 21 96 02
العنوان الإلكتروني: gssalamanca@fundacionadsis.org

اسيكال

شارع بلاتيروس الرقم 19 الرمز البريدي 37006
الهاتف: 923 22 93 21
العنوان الإلكتروني: calleinmigrantes@asecal.org

كاريطس

شارع مونروي الرقم 2 الرمز البريدي 37001
الهاتف: 923 26 96 98
العنوان الإلكتروني: inmigrantes@caritasalamanca.org

الصلب الاحمر للجنة الاقليمية بسلمنكا

شارع الصلب الاحمر الرقم البريدي 37005
الهاتف: 923 22 10 32
العنوان الإلكتروني: salamanca@cruzroja.es

سلمنكا أكوخ

شارع آبلأ، الرقم 38 الرمز البريدي 37004
الهاتف: 923 01 90 31 - 923 01 90 30
العنوان الإلكتروني: salamancaacoge@yahoo.es

أسديكوب

شارع المندرليخو، الرقم 1 الرمز البريدي 37008
الهاتف: 923 19 24 28
العنوان الإلكتروني: asdecoba@terra.es



جمعيات المهاجرين بسلمنكا

جمعية ألمانيا ماكس و موريتز

شارع باي إنكلان، 8 الرمز البريدي 37007

الهاتف: 923 23 09 58

العنوان الإلكتروني: susanneschmidt@live.com

جمعية أصدقاء اليابان بسلمنكا

ساحة سان بوال، 13-11، الرمز البريدي 37002

الهاتف: 609 27 82 99 - 609 56 11 72 - 676 74 36 32

العنوان الإلكتروني: asociaciondeamigosdejapon@gmail.com

جمعية دار أرجنتينيين بسلمنكا

شارع كواترو كلصاضس، 70 ، 4° A الرمز البريدي 37008

الهاتف: 635 45 58 98 - 923 31 02 07 - 923 19 34 45

العنوان الإلكتروني: argentinos@argentinosensalamanca.org

جمعية دار بيرو

شارع كوندي كباروس، 6 - 4° B الرمز البريدي 37005

الهاتف: 649 99 34 93

العنوان الإلكتروني: apcasaperu@yahoo.es

جمعية بوليفيائوس المقيمين بسلمنكا

شارع ميغال أونامون، 12، السلم. يساري، ب1 الرمز البريدي 37006

الهاتف: 646 23 89 66

العنوان الإلكتروني: arbol_sa@hotmail.com

جمعية شيلي

شارع رُوَا مايور، 31. أ. 3 الرمز البريدي 37002

الهاتف: 626 80 83 09

العنوان الإلكتروني: chilenosensalamanca@gmail.com

جمعية ضومنيكانوس بسلمنكا

شارع نيكراغوا، 39 الرمز البريدي 37003

الهاتف: 689 91 25 92 - 923 13 46 54

العنوان الإلكتروني: nanomilian@hotmail.com

17



جمعية المهاجرين المصريين

زنقة كاطالونيا رقم 1 ب 9 الرمز البريدي 37006

الهاتف: 671 52 29 18

العنوان الالكتروني: abdallagandi@yahoo.es

جمعية الامركيين اللاتنين المقيمين بسلامنكا

زنقة باتيو تشيكو رقم 12 2 الرمز البريدي 37008

الهاتف: 923 61 71 82 - 680 30 37 10

العنوان الالكتروني: slosada@ryrsalud.es - soraya.losada@yahoo.es

جمعية الصين الاسباني كستيانا

شارع البرتغال رقم 108 الرمز البريدي 37004

الهاتف: 605 65 59 44 - 600 01 19 33

العنوان الالكتروني: tingqiaoguo@ahc.com.es - duero30@gmail.com

جمعية الهنطورين بسلامنكا

زنقة سان ماركوس رقم 5 الرمز البريدي 37002

الهاتف: 659 51 30 34 - 680 80 87 05

العنوان الالكتروني: hondurenosensalamanca@honmail.com

جمعية المهاجرين المغاربة بسلامنكا

زنقة كاسترو بيردي رقم 26 - 22 الرمز البريدي 37008

الهاتف: 923 19 02 00 - 627 27 16 25

العنوان الالكتروني: aim-s@hotmail.com

جمعية روصا بلغاريا جمعية ثقافة المهاجرين البلغاريين

زنقة أربيليس رقم 3 51 الرمز البريدي 37007

الهاتف: 669 38 48 17

العنوان الالكتروني: asociacion_zosab@yahoo.es - asociaci3n_rosabg@yahoo.es

جمعية السنيغال بالانصار

تجزنة إنصار زنقة طورميص رقم 20 تحتي الرمز البريدي 37190

الهاتف: 659 39 13 19

العنوان الالكتروني: asspcyl@hotmail.com

جمعية النساء موناس

زنقة كورديل دي ميريناس رقم د 3 205 الرمز البريدي 37008

الهاتف: 699 66 84 45 - 645 35 51 77

العنوان الالكتروني: munas_Salamanca@hotmail.com



جمعية بينيزويلا

زنقة كورباصيرا رقم 21. 3-1 الرمز البريدي 37008

الهاتف: 699 02 15 66

العنوان الالكتروني: yameliavargas@honmail.com

جمعية ضومينيكو لاتينا

زنقة كاسترو بيردي رقم 26-22 الرمز البريدي 37008

الهاتف: 617 94 37 78

العنوان الالكتروني: asociaciondominico-latina@honmail.com

النقابات لتقديم الخدمات للمهاجرين

C.C.O.O.

C.I.T.E. مركز المعلومات للعامل الأجنبي

شارع أركوس دي لا لبا، 2، الطابق 3 الرمز البريدي 37001 سلمنكا

الهاتف: 923 21 96 33

U.G.T.

C.A.S.L.I. المركز الإستشاري و الخدمة الإجتماعية للمهاجرين

شارع غران فيا، 81-79 الرمز البريدي 37001 سلمنكا

الهاتف: 923 27 19 47

المبادئ التوجيهية الرامية إلى السكان المهاجرين

دليل الموارد لتعزيز الصحة للسكان المهاجرين بكاستيا وليون

الذي نشرته الإدارة العامة للصحة و الإستهلاك، وزارة الصحة،

مجلس كاستيا وليون.

www.jcyl.es

19



دليل المهاجرين

شهادة السكنى و السكن، الشغل، الأسرة و خدمات الإجتماعية،
الصحة، الثقافة و السياحة مجموعة الدعم.
تصدر توجيهات من قِبَل مجلس الخدمة المدنية من كاستيا و ليون.
www.jcyl.es

دليل الكيانات و الجمعيات للمهاجرين

صدر عن المجلس البلدي حسب تكافؤ الفرص والأسرة في مدينة سلمنكا
ووزارة الداخلية والعدل، مجلس كاستيا و ليون.
www.aytosalamanca.es

نموذج الخدمات

المنظمات التي تعمل مع المهاجرين و المقيمين الجدد.
الصادر عن مجلس مدينة سلمنكا، مجلس البلدي للصحة العامة.
www.aytosalamanca.es

دليل الخدمات الصحية في سلمنكا

الصادر عن مجلس مدينة سلمنكا، المجلس البلدي للصحة العامة و الإستهلاك.
www.aytosalamanca.es

دليل للممارسات الجيدة على أساس المساواة والهجرة بكاستيا و ليون

الصادر عن الإتحاد النسوي المتقدمة.
www.fmujeresprogresistas.org





**Ayuntamiento
de Salamanca**

Familia e Igualdad de Oportunidades



**Junta de
Castilla y León**

Consejería de Interior y Justicia

